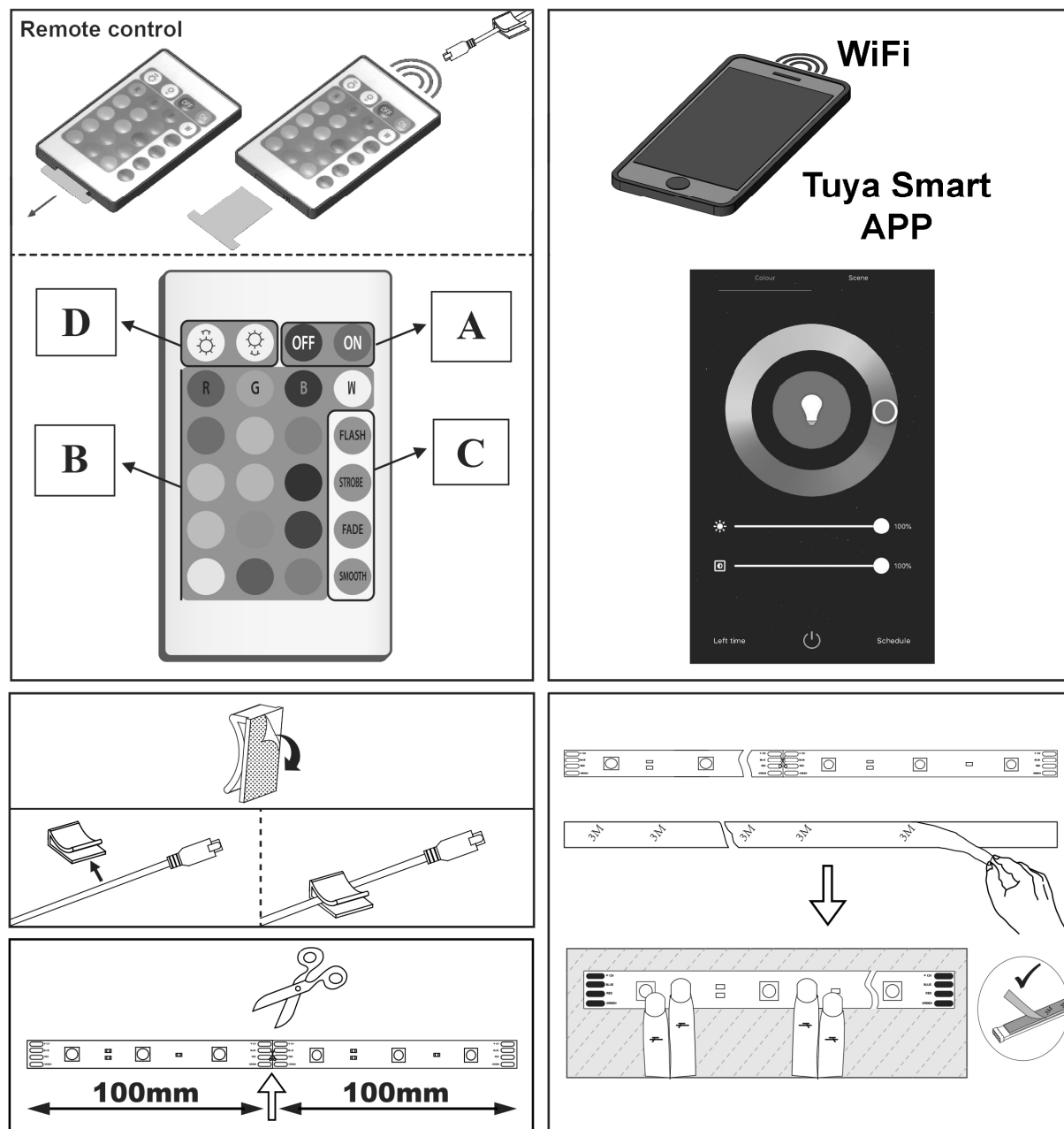
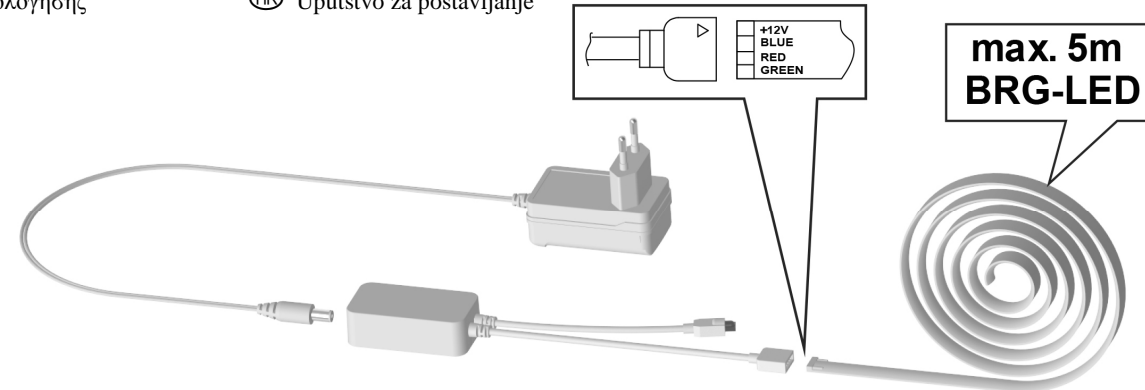


MAL 2256-150

- | | | | |
|----------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|
| Ⓓ Montageanleitung | Ⓖ Mounting instructions | Ⓕ Instruction de montage | Ⓘ Istruzioni di montaggio |
| Ⓔ Instrucciones de montaje | Ⓗ Montageanledning | Ⓖ Monteringsinstruktion | Ⓝ Montasjerveiledning |
| Ⓕ Asennusohje | Ⓖ Montageaanwijzing | Ⓗ Instrukcja montażu | Ⓒ ávod k montáži |
| Ⓖ Návod na použitie | Ⓖ Montazno navodilo | Ⓗ Szerelési utasítás | Ⓗ Instrucțiunile de montaj |
| Ⓗ Instruções de montagem | Ⓗ Montaj talimati | Ⓖ Montāžas instrukcija | Ⓖ РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ |
| Ⓖ Συναρμολογησης | Ⓗ Uputstvo za postavljanje | | |



- Ⓓ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 - Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
 - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
 - Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
 - Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 - Die Leuchte besitzt den Schutzgrad **“IP20“** und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
 - Diese Lichtquelle ist nicht als Raum-Beleuchtung geeignet, sondern ist für den Einsatz als Dekorations-Beleuchtung vorgesehen.
 - Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 - Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen.
1.: Er kann mit einem Smartphone mit WiFi / Wlan - Verbindung gesteuert werden.
 Hierfür steht die entsprechende App: **“Tuya Smart“** zur Verfügung. Diese kann für Apple-Produkte im App-Store und für Android-Produkte im Play-Store heruntergeladen werden. Um den Artikel in der **“Tuya Smart“**-App registrieren zu können, muss sich dieser im Anlernmodus befinden (in der Regel Auslieferungszustand). Bei WiFi-Modulen, die mit Steckverbindern zwischen Trafo und Leuchte verbunden werden, wird der Anlernvorgang durch das mehrfache **“3x“** Trennen der Steckverbindung gestartet (vor dem Modul). Dies gilt nur für Versionen ohne Schnurschalter. Der Anlernmodus wird durch ständiges Blinken des Artikels angezeigt. Nach der Registrierung des Artikels in der **“Tuya Smart“**-App ist er über diese steuerbar und vorbereitet zur Steuerung mit kompatiblen sprachgesteuerten Systemen **“(Amazon Alexa / Google Home)“**. Der dazu erforderliche Skill für **“(Amazon Alexa / Google Home)“** mit der Bezeichnung **“Tuya Smart“** muss anschließend in der App aktiviert werden.
 Hiermit erklärt **“Briloner Leuchten“**, dass der Funkanlagentyp **“2256-150“** der Richtlinie **“2014/53/EU“** entspricht. Das beiliegende Produkt arbeitet mit einer Betriebsfrequenz von **“2,4 GHz“** und einer Sendeleistung von **“max. 6 dBm“**.
2.: Er kann mit der beiliegenden Fernbedienung gesteuert werden.
 - Vor der ersten Inbetriebnahme der Fernbedienung muss der Schutzstreifen aus dem Batteriefach entfernt werden.
 - Die Infrarotdiode des Empfängers muss so platziert werden, dass sie mit der Fernbedienung ohne dazwischen liegende Hindernisse angesteuert werden kann.
 - Die Ansteuerung der Leuchte über die Fernbedienung ist nur möglich, wenn sich zwischen Leuchte und Fernbedienung keine Hindernisse befinden.
 - Fernbedienungsfunktionen: **“A“** → Ein- und Ausschalten / **“B“** → Lichtfarbe auswählen / **“C“** → Lichteffekte auswählen / **“D“** → 1. Eine angewählte Lichtfarbe lässt sich mit diesen Tasten Auf- und Abdimmen. 2. Ein angewählter Lichteffekt lässt sich mit diesen Tasten in der Geschwindigkeit verändern.
 - Dieser LED-Artikel darf nur an dem beiliegenden Netzteil oder Vorschaltgerät betrieben werden.
 - Das flexible Lichtband darf nicht aufgerollt oder in der Verpackung betrieben werden.
 - Das flexible LED – Band lässt sich alle **“10“**cm an den markierten Stellen mit einer Schere kürzen.
 - Zur Montage der Einzelteile mit Klebeflächen die rückseitige Schutzfolie abziehen und an der vorgesehenen Stelle fest andrücken. Achten Sie darauf, dass die Montage nur auf sauberen, glatten, trockenen und fettfreien Oberflächen erfolgt. Es dürfen zur Reinigung der Oberflächen keine chemischen Reiniger wie z.B. Glasreiniger benutzt werden, da ansonsten keine beständige Haftung oder Verklebung gewährleistet werden kann.
 - Es ist darauf zu achten, dass vor dem Ankleben des LED-Streifens ausschließlich die Schutzfolie des doppelseitigen Klebandes entfernt wird.
 - Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Sie müssen gemäß den Bestimmungen der zuständigen Behörden als Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.

- Ⓖ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**
- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
 - Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
 - The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
 - Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
 - Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
 - The lights have a protection class rating of **“IP20“** and are solely intended for indoor use only of private households.
 - Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
 - The light source of this lamp is not replaceable. If the light source has reached the end of its operational life, the entire lamp must be replaced.
 - This light source is not suitable as room lighting but is intended for use as a decorative light.
 - LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
 - This article is not suitable for use with dimmable electric circuits.
1.: It can be controlled using a smartphone with WiFi /Wlan connection.
 The relevant app: **“Tuya Smart“** is available for this purpose. This can be downloaded for Apple products in the App Store and for Android products in the Play Store. The article must be in learning mode (as a rule the delivery standard) in order to register the article in the **“Tuya Smart“**App. The learning procedure for WiFi modules connected by plug connectors between transformer and lighting fixture is started (before the module) by **“3x“**disconnecting the plug connector several times. This applies only for versions without a cord switch. The learning mode is indicated by continual blinking of the article. After registration of the article in the **“Tuya Smart“**App the article is then controllable and ready for operation using compatible speech-controlled systems **“(Amazon Alexa / Google Home)“**. The skill required for **“(Amazon Alexa / Google Home)“** with the **“Tuya Smart“** designation then needs to be activated in the App.
“Briloner Leuchten“ hereby declares that the radio equipment type **“2256-150“** complies with the directive **“2014/53/EU“**. This product works with an operating frequency of **“2,4 GHz“** and a transmission power of **“max. 6 dBm“**.
2.: It can be controlled using the accompanying remote control.
 - Before initial operation of the remote control, the protective strips must be removed from the battery compartment.
 - The infrared diode of the receiver must be placed in a position that enables to address it with the remote control without any obstacles between the two components.
 - The lights can only be switched on by remote control when there is no obstruction between the remote control and the lights.
 - Remote control functions: **“A“** → Switch ON and OFF / **“B“** → Select color of light / **“C“** → Select lighting effects / **“D“** → 1. A selected light colour can be dimmed or brightened using this controller. 2. This controller will change the speed of the selected lighting effect.
 - This LED product may only be operated with the enclosed power supply unit or control gear.
 - Do not attempt to switch on the adaptable light tape whilst it is rolled up or still in its packaging.
 - The flexible LED tape can be shortened with a scissor every **“10“** cm at the marked positions.
 - To assemble the components with adhesive surfaces, remove the protection foil on the rear side and press the component firmly on the intended position. Please ensure that assembly only takes place on clean, smooth, dry and oil-free surfaces. No chemical cleaners such as glass cleaners are to be used on the surfaces, otherwise a firm join or adhesion cannot be guaranteed.
 - Please observe that only the protective film on the double-sided tape is removed before applying the LED strip.
 - Batteries or rechargeable batteries are not permitted in domestic waste. They must be decontaminated according to the regulations of the responsible authorities as hazardous waste. Use the available collection points.

Verehrter Kunde
 Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637)**
Briloner Leuchten / Im Kissen 2 / 59929 Brilon
 Revision 00_06/2019

ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l’installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d’emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

- Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
- Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l’humidité.
- ⓘ Le symbole du bidon d’ordures rayé sur le produit ou l’emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d’acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d’acceptation.
- Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
- Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
- Le luminaire possède le degré de protection **"IP20"** et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
- Cette source lumineuse n'est pas destinée à l'éclairage de pièces. Elle est conçue pour servir d'éclairage décoratif.
- Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
- ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation.

1.: Il peut être commandé guidé par un Smartphone connecté en wifi.

Il suffit d'utiliser notre application **“Tuya Smart”**. Elle est téléchargeable dans l’App Store pour les produits Apple et dans le Play Store pour les produits Android. Pour pouvoir enregistrer l'article dans l’“Tuya Smart”appli, il doit être en mode apprentissage (c'est en général le mode à la livraison). Pour les modules Wifi, qui sont raccordés par connecteurs enfichables entre transformateur et lampe, le processus d’apprentissage est démarré en interrompant plusieurs fois **“3x”** la connexion enfichable (avec le module). Cela ne concerne que les versions sans interrupteur à cordon. Le mode d’apprentissage est indiqué par un clignotement en continu de l'article. Après enregistrement de l'article dans l’“Tuya Smart”appli, il peut être manœuvré par son intermédiaire et préparé à la commande avec des systèmes vocaux compatibles “(Amazon Alexa / Google Home)”. La technique requise pour “(Amazon Alexa / Google Home)” avec la désignation “Tuya Smart” doit ensuite être activée dans l'appli.

Par la présente, **“Briloner Leuchten”** affirme que les installations électriques **“2256-150”** sont conformes aux normes **“2014/53/EU”**. Le produit fourni fonctionne avec une fréquence de service de **“2,4 GHz”** et une puissance de transmission de **“max. 6 dBm”**.

2.: Il peut être commandé à distance par télécommande.

- Avant la première utilisation de la télécommande, enlevez le film protecteur du compartiment à pile.
- La diode infrarouge du récepteur doit être placée dans une position qui vous permet de l’adresser avec l’à télécommande sans aucun obstacle entre les deux composants.
- Vous pouvez contrôler la lampe à l'aide de la télécommande uniquement si aucun obstacle ne se trouve entre les deux.
- Fonction de télécommande: **“A” →** allumer et éteindre / **“B” →** sélection des couleurs de la lumière / **“C” →** sélection des effets de lumière / **“D” →** 1. L'intensité d'une couleur de lumière sélectionnée peut être augmentée et diminuée en continu à l'aide de ces touches. 2. La vitesse d'un effet lumineux sélectionné peut être modifiée au moyen de ces touches.
- Cet article LED ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation fourni ou avec l'alimentation électronique fournie.
- Le ruban lumineux flexible ne doit pas être enroulé ou utilisé dans l’emballage.
- La bande flexible de LED peut se raccourcir avec des ciseaux chaque **“10”** cm aux positions marquées.
- Pour assembler les composants avec les surfaces adhésives, enlevez le film de protection du dos et pressez le composant fermement sur la position prévue. Veillez à ce que le montage ne soit réalisé que sur des surfaces propres, lisses, sèches et exemptes de graisse. Pour nettoyer ces surfaces, aucun nettoyage chimique ne doit être employé comme les nettoyants pour vitres par exemple, car aucune adhérence durable ni encollage ne peuvent alors être garantis.
- Vous devez enlever impérativement le film de protection de la bande adhésive double-face, avant de coller le ruban LED.
- Les piles et accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés comme déchets spéciaux conformément aux directives définies par les autorités compétentes. N'utilisez pour ceci que les points de collecte prévus à cet effet.

Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
- La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
- ⓘ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
- La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
- Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
- La lampada dispone di un grado di protezione **“IP20”** ed è pensata esclusivamente per interni e per l’uso privato.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l’intera lampada.
- Questa sorgente luminosa non è adatta all’illuminazione di ambienti, è destinata al solo uso come illuminazione decorativa.
- Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
- ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili.

1.: È possibile controllarlo con uno smartphone avente una connessione WiFi/WLAN.

A tal fine, è disponibile un’ app apposita: **“Tuya Smart”** Quest’ultima può essere scaricata nell’ App-Store per i prodotti Apple e nel Play-Store per quelli Android. L’articolo deve trovarsi nella modalità di configurazione (generalmente impostazione predefinita) per poterlo registrare nell’app “Tuya Smart” Nei moduli WiFi collegati con dei connettori che vanno dal trasformatore alla lampada, la procedura di configurazione viene riavviata rimuovendo la spina (davanti al modulo) ripetutamente per **“3x”** volte. Questo vale solo per le versioni senza interruttore a filo. La modalità di configurazione è segnalata dal lampeggiamento costante dell’articolo. Dopo aver eseguito la registrazione dell’ articolo nell’app “Tuya Smart”, esso può essere comandato attraverso quest’ultima ed è pronto ad essere gestito tramite i sistemi a comando vocale compatibili “(Amazon Alexa / Google Home)”. È necessario infine attivare nell’app la skill necessaria per “(Amazon Alexa / Google Home)” con la denominazione “Tuya Smart”.

Con la presente **“Briloner Leuchten“** dichiara che il tipo di impianto radio **“2256-150“** è conforme alla direttiva **“2014/53/EU“**. Il prodotto in dotazione funziona con una frequenza di esercizio pari a **“2,4 GHz“** e una potenza di trasmissione pari a **“max. 6 dBm”**.

2.: È possibile controllarlo con il telecomando annesso.

- Prima di mettere in funzione il telecomando, staccare la striscia protettiva dal vano della batteria.
- Collocare il diodo ad infrarossi del ricevitore in modo che tra di esso e il telecomando non vi siano oggetti che ne ostacolino il comando.
- L’indirizzamento della lampada mediante il comando a distanza è possibile esclusivamente in assenza di ostacoli tra la lampada e il comando a distanza.
- Funzioni del telecomando: **“A” →** accendere/spegnere / **“B” →** Selezionare il colore della lampada / **“C” →** Selezionare gli effetti della lampada / **“D” →** 1. L’intensità di un colore luminoso a scelta può essere regolata con questi tasti. 2. Con questi tasti è possibile variare la velocità di un determinato effetto luce.
- Questo prodotto a LED può essere utilizzato solamente con il trasformatore o ballast in dotazione.
- Il nastro luminoso flessibile non deve essere arrotolato o trasportato nella confezione.
- Il flessibile nastro LED si lascia accorciare con una forbice tagliando tutti i punti marcati ogni **“10”**cm.
- Per montare i componenti con superficie adesiva, staccare la pellicola protettiva applicata sul retro e incollarli premendoli con forza. Assicurarsi che il montaggio avvenga solo su superfici pulite, lisce, asciutte e non unte. Per la pulizia non è consentito utilizzare detersivi chimici, come ad es. lavavetri, poiché altrimenti non è possibile garantire un’aderenza o un’adesione duratura.
- È necessario assicurarsi di rimuovere esclusivamente la pellicola protettiva del nastro biadesivo prima di attaccare la striscia a LED.
- Batterie e accumulatori non fanno parte dei rifiuti domestici. Sono rifiuti tossici e devono essere smaltiti secondo le normative locali vigenti. Recarsi quindi negli appositi centri di raccolta.

ⓘ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
- Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
- ⓘ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro.
- No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas.
- Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
- La lámpara posee el grado de protección **“IP20”** y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
- No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbbrantes, LED etc.).
- La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
- Esta lámpara no está concebida para la iluminación de espacios cerrados, sino para un uso como iluminación decorativa.
- Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
- ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables.

1.: Se puede controlar con un teléfono inteligente con conexión wifi.

Para ello dispone de la aplicación correspondiente: **“Tuya Smart”**. La puede descargar desde la App-Store para productos Apple o desde la Play-Store para productos Android. Para poder registrar el artículo en la aplicación “Tuya Smart”, este debe estar en el modo programación (normalmente en el estado de entrega). En los módulos WiFi que se conectan mediante conectores entre el transformador y la lámpara, el proceso de programación se inicia desconectando varias **“3x”** veces la conexión de enchufe (antes del módulo). Esto solo se aplica a las versiones sin interruptor para cable. El modo de programación se indica mediante el parpadeo continuo del artículo. Tras el registro del artículo en la aplicación “Tuya Smart”, este puede controlarse a través de la aplicación y está preparado para ser controlado mediante sistemas compatibles controlados por voz “(Amazon Alexa / Google Home)”. La habilidad requerida a tal fin para “(Amazon Alexa / Google Home)” con el nombre “Tuya Smart” debe activarse posteriormente en la aplicación. Por la presente, **“Briloner Leuchten“** declara que el tipo de equipo radioeléctrico **“2256-150“** cumple con la directiva **“2014/53/EU“**. El producto en cuestión funciona con una frecuencia operacional de **“2,4 GHz”** y con una potencia de transmisión de **“max. 6 dBm”**.

2.: Se puede controlar con el mando a distancia suministrado.

- Antes del comisionamento del control remoto hay que quitar la cinta protectora del compartamento por la batería.
- El diodo infrarojo del recipiente debe ser colocado de tal manera que puede ser controlado con el control remoto sin obstáculos de por medio.
- El control de la lámpara con el mando a distancia solo es posible si entre la lámpara y el mando a distancia no se encuentra ningún obstáculo.
- Función por el control remoto: **“A” →** Apagar y encender / **“B” →** Seleccionar el color de la luz / **“C” →** Seleccionar los efectos de la luz / **“D” →** 1. Se puede atenuar o aumentar la intensidad de luz de un color elegido mediante estas teclas 2. Mediante estas teclas, se puede modificar la velocidad de un efecto luminoso elegido.
- Este artículo LED debe usarse únicamente con el cargador o balasto que se incluye.
- La cinta luminosa flexible no debe enrollarse ni ponerse en funcionamiento dentro del envase.
- Puede cortar la cinta flexible de diodos LED cada **“10”** cm en los puntos marcados con tijera.
- Para el montaje de los componentes hay que quitar el folio de protección de los áreas adherentes en el dorso antes de apretar las piezas en el lugar previsto. Asegúrese de que el montaje se realice solo sobre superficies limpias, lisas, secas y libres de grasa. No utilice limpiadores químicos, como limpiacristales, para limpiar las superficies, ya que de lo contrario no se puede garantizar una adhesión o adherencia permanente.
- Debe tener en cuenta que antes de fijar la tira de luz LED solo tiene que retirar la lámina protectora de la cinta adhesiva doble.
- No tire pilas ni baterías a la basura doméstica. Deben desecharse como residuos peligrosos de acuerdo con las disposiciones de las autoridades competentes. Utilice para ello los puntos de recogida destinados al efecto.

Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

- Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
- Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
- ⓘ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
- Lygten må ikke monteres på fugtigt eller ledende undergrund.
- Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
- Lampen har kapslingsklasse **“IP20”** og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
- Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
- Denne lyskilde er ikke egnet som rum-belysning, men er beregnet til indsats som dekorations-belysning.
- Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
- ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse.

1.: Den kan styres med en smartphone med Wifi / Wlan - forbindelse.

Hertil står den tilsvarende app: **“Tuya Smart”** til rådighed. Denne kan downloades i app-store til Apple-produkter og i play-store til android-produkter. For at kunne registrere produktet i “Tuya Smart”-appen, skal denne befinde sig i instruktionstilstand (som regel ved levering). Ved WiFi-moduler, som forbindes med stikforbindelser mellem transformator og lampe, bliver instruktionstilstanden igangsat ved at stikforbindelsen (før modulet) skilles ad “3x”. Dette gælder kun for versioner uden afbryder ved ledningen. Produktets instruktionstilstand vises ved vedvarende blink. Når produktet er registreret i “Tuya Smart”-appen, kan den styres derfra og er forberedt til styring med compatible stemmestyrede systemer “(Amazon Alexa / Google Home)”. Den færdighed der er nødvendig til “(Amazon Alexa / Google Home)” med betegnelsen “Tuya Smart” skal efterfølgende aktiveres i appen.

Hermed erklærer **“Briloner Leuchten“**, at radioanlægstypen **“2256-150“** svarer til **“2014/53/EU“** retningslinjen. Det medfølgende produkt arbejder med en driftfrekvens af **“2,4 GHz“** og en sendeeffekt af **“max. 6 dBm”**.

2.: Den kan styres med den vedlagte fjernbetjening.

- Fjern beskyttelsesstriben fra batterifaget, før du tager fjernbetjeningen i brug.
- Modtagerens infrarøddiode skal placeres sådan, at den kan betjenes uden ulempliggende forhindringer via fjernbetjeningen.
- Lampevalg over fjernbetjeningen er kun mulig, når der ikke befinder sig nogen forhindringer mellem lampe og fjernbetjening.
- Fjernbetjeningsfunktion: **“A” →** TÆND og SLUK / **“B” →** Vælg lysets farve / **“C” →** Vælg lyseffekt / **“D” →** 1. En tilvalgt lysfarve kan dæmpes eller forstærkes ved hjælp af disse taster. 2. En tilvalgt lyseffekt kan ændres med henblik på hastigheden ved hjælp af disse taster.
- Denne LED-artikel må kun drives i forbindelse med den vedlagte netdel eller forkoblingsenhed.
- Det fleksible lysbånd må ikke rulles op eller benyttes i emballagen.
- Det er muligt at klippe det fleksible LED-bånd med en saks hver **“10”** cm ved markeringen.
- Fjern beskyttelsesfolien fra klæbefladen på bagsiden. Placér derefter de enkelte dele det ønskede monteringssted og tryk. Vær opmærksom på, at montagen udelukkende foregår på rene, glatte, tørre og fedtfrie overflader. Ved rengøringen må der ikke anvendes kemiske rensmidler som fx glasrens, da der ellers ikke kan garanteres for at produktet kan sidde fast.
- Man skal være opmærksom på, at udelukkende det dobbeltsidede klæbebånds beskyttelsefølje fjernes, inden LED-strimlen påklæbes.
- Batterier og akumulatorer må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Disse skal bortskaffes i henhold til kommunens bestemmelser omkring farligt affald. Benyt dertil venligst de stedlige genbrugsstationer.

ⓘ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

- Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
- Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätspänningen.
- ☞ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
- Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
- Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
- Lampan är försedd med skyddsgraden **“IP20“** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
- Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
- Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
- Denna ljuskälla är inte lämplig som belysning i rum, utan avsedd att användas som dekorationsbelysning.
- Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
- ⚠ Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar.

1.: Den kan styras med en smarttelefon med WiFi/Wlan – förbindelse. För detta ändamål är den motsvarande appen: **“Tuya Smart“** tillgänglig. Denna kan för Apple-produkter laddas ner i App Store och för Android-produkter i Play Store. För att kunna registrera produkten i “Tuya Smart“-appen, måste denna befinna sig i inlärningsläge (i regel levererat skick). Vid WiFi-moduler som har kopplats med stickkontakter mellan adapter och lampa startas inlärningsprocessen genom att man flera gånger **“3x“** drar ut och sätter i stickkontakten igen (framför modulen). Detta gäller endast för versioner utan sladdströmbrytare. Inlärningsläget visas genom att produkten ständigt blinkar. Efter produktens registrering i “Tuya Smart“-appen kan den styras via denna och förberedas för styrning med kompatibla röststyrda system “(Amazon Alexa / Google Home)“. Den för detta ändamål nödvändiga färdigheten för “(Amazon Alexa / Google Home)“ med beteckningen “Tuya Smart“ måste därefter aktiveras i appen.

Härmed försäkrar **“Briloner Leuchten“**, att radioanläggningen av typ **“2256-150“** motsvarar direktivet **“2014/53/EU“**. Den medföljande produkten arbetar med en driftfrekvens på **”2,4 GHz”** och en sändningseffekt på **”max. 6 dBm”**.

- 2.:** Den kan styras med den medföljande fjärrkontrollen.
- Innan fjärrkontrollen tas i drift ska skyddsremsan avlägsnas ur batterifacket.
 - Infrarøddioden i mottagaren bör placeras på så sätt att den kan styras med fjärrkontrollen utan mellanliggande hinder.
 - Selektering av lampan med fjärrkontrollen är endast möjlig, om det inte finns några hinder mellan lampan och fjärrkontrollen.
 - Fjärrkontrollsfunktioner hos: **“A“** → In- och avkoppling / **“B“** → Välj ljusfärg / **“C“** → Välj ljuseffekter / **“D“** → 1. En vald ljusfärg kan dimras upp eller ned med dessa knappar. 2. Hastigheten på en vald ljuseffekt kan förändras med dessa knappar.
 - Denna LED-artikel får endast användas med medföljande nätdel eller driftdon.
 - Det flexibla LED-bandet får inte användas ihoprullat eller i förpackningen.
 - Det flexibla LED-bandet kan kortas med en sax alltid efter "10" cm vid de markerade ställen.
 - För att montera detaljerna med självhäftande ytor dra skyddsfolien bort från baksidan och pressa dem på avsett ställe. Se till att monteringen endast utförs på rena, släta, torra och fettfria ytor. Kemiska rengöringsmedel såsom t.ex. glasrengöringsmedel får inte användas för rengöring av ytorna, eftersom en varaktig vidhäftning eller limning annars inte kan garanteras.
 - När man fäster LED-remsan är det viktigt att se till att endast skyddsfolien på den dubbelhäftande tejen tas bort.
 - Batterier eller batteripack får inte kastas i hushållsavfallet. Enligt behörig myndighets bestämmelser måste de vid avfallshanteringen behandlas som farligt avfall. Använd befintliga återvinningsstationer.

ⓘ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

- Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
- Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoplingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
- ☞ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
- Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
- Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
- Lampen er i beskyttelsesklassen **“IP20“** og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
- Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
- Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
- Denne lyskilden er ikke egnet som rom-belysning, men kun som dekorasjonsbelysning.
- Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
- ⚠ Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strömkretser som kan dimmes.

1.: Den kan styres med en smartphone med WiFi / WLAN - forbindelse. For dette formålet er tilsvarende app: **“Tuya Smart“** tilgjengelig. Disse kan lastes ned i App-Store for Apple-produkter og i Play-Store for Android-produkter. För att kunna registrera produkten i “Tuya Smart“-appen, måste denna befinna sig i inlärningsläge (i regel levererat skick). Vid WiFi-moduler som har kopplats med stickkontakter mellan adapter och lampa startas inlärningsprocessen genom att man flera gånger **“3x“** drar ut och sätter i stickkontakten igen (framför modulen). Detta gäller endast för versioner utan sladdströmbrytare. Inlärningsläget visas genom att produkten ständigt blinkar. Efter produktens registrering i “Tuya Smart“-appen kan den styras via denna och förberedas för styrning med kompatibla röststyrda system “(Amazon Alexa / Google Home)“. Den för detta ändamål nödvändiga färdigheten för “(Amazon Alexa / Google Home)“ med beteckningen “Tuya Smart“ måste därefter aktiveras i appen.

Herved erklærer **“Briloner Leuchten“** at radiosendertypen **“2256-150“** tilsvarer direktivet **“2014/53/EU“**. Det vedlagte produktet arbeider med en båndbredde på **“2,4 GHz“** og en sendeeffekt på **“max. 6 dBm“**.

- 2.:** Den kan styres med den vedlagte fjernkontrollen.
- Før fjernbetjeningen tas i bruk må beskyttelsesfolien fjernes fra batterirommet.
 - Mottakerens infrarøddiode må plasseres slik at den kan styres med fjernstyringen uten at det er hindre i mellom.
 - Styringen av lampen via fjernkontrollen er kun mulig dersom det mellom lampen og fjernkontrollen ikke er noen hindringer.
 - Fjernbetjeningsfunksjoner: **“A“** → Slå på og av / **“B“** → velge lysfarge / **“C“** → velge lyseffekter / **“D“** → 1. En utvalgt lysfarge lar seg dimme begge veier med hjelp av denne tasten. 2. Hastigheten til en utvalgt lyseffekt lar seg forandre med hjelp av denne tasten.
 - Dette LED-produktet må kun brukes med vedlagte strømadapter eller transformator.
 - Det fleksible lysbåndet skal ikke rulles sammen eller settes på mens det befinner seg i forpakningen.
 - Det fleksible LED-båndet kan klippes med en saks hver "10" cm på markeringene.
 - For å montere enkeltdelene med limpute fjernes beskyttelsesfolien på baksiden, og delen trykkes godt fast på riktig sted. Se till att monteringen endast utförs på rena, släta, torra och fettfria ytor. Kemiska rengöringsmedel såsom t.ex. glasrengöringsmedel får inte användas för rengöring av ytorna, eftersom en varaktig vidhäftning eller limning annars inte kan garanteras.
 - Pass på at kun beskyttelsesfolien på den dobbeltsidige teipen fjernes før LED-stripen klebes fast.
 - Batterier skal ikke kastes med vanlig søppel. De må deponeres som spesialavfall i samsvar med bestemmelsene fra ansvarlige myndigheter. Bruk de dertil tiltenkte innsamlingsstedene.

ⓘ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

- Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
- Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liitäntätiloihin tai verkkojännitteen johtaviin osiin.
- ☞ Yliviivatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
- Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
- Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
- Valaisimeen on merkitty suojausluokka **“IP20“** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
- Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.).
- Valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
- Valonlähde ei sovellu huonevalaistukseksi, vaan se on tarkoitettu koristevalaisimeksi.
- LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.
- ⚠ Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä. **1.:** Sitä voidaan käyttää älypuhelimella, jossa on langaton internetyhteys. Voit käyttää sitä tällä **“Tuya Smart“** sovelluksella. Se voidaan ladata Apple-tuotteisiin App Storesta ja Android-tuotteisiin Play Storesta. Tuotteen täytyy olla ohjelmointitilassa (yleensä toimitustilassa), jotta se voidaan rekisteröidä **“Tuya Smart“**-sovelluksella. WiFi-moduulit, jotka liitetään muuntajan ja valaisimen väliin pistoliittimillä, ohjelmointitila käynnistetään katkaisemalla pistoliitäntä **“3x“** useamman kerran (ennen moduulia). Tämä koskee vain versioita, joissa ei ole vetokytintä. Tuote vilkkuu jatkuvasti, kun se on ohjelmointitilassa. Kun tuote on rekisteröity **“Tuya Smart“**-sovelluksella, sitä voidaan ohjata sovelluksella ja yhteensopivilla ääniohjattavilla järjestelmillä **“(Amazon Alexa / Google Home)“**. Tähän vaadittava Skills **“(Amazon Alexa / Google Home)“**, jonka nimi on **“Tuya Smart“**, täytyy aktivoida sovelluksella. **“Briloner Leuchten“** vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **“2256-150“** vastaa direktiiviä **“2014/53/EU“**. Tuote toimii **“2,4 GHz“** :n käyttötaajuudella ja **“max. 6 dBm“** :n lähetysteholla. **2.:** Sitä voidaan käyttää toimitukseen sisältyvällä kaukosäätimellä.
- Ennen kaukosäätimen käyttöönottoa on poistettava suojanauha paristolokerosta.
- Vastaanottimen infrapunadiodi on asetettava siten, että se voidaan aktivoida kaukosäätimellä ilman, että välissä on esteitä.
- Valaisimen käyttö kaukosäätimellä on mahdollista vain, jos valaisimen ja kaukosäätimen välissä ei ole mitään esteitä.
- kaukosäätimen toiminnot: **"A" →** Kytkeminen päälle ja pois päältä/**"B" →** Valonvärin valinta/**"C" →** Valoeffektien valinta/**"D" →** 1. Valittua valonväriä voidaan kirkastaa ja himmentää näillä painikkeilla. 2. Valitun valotehosteen nopeutta voidaan muuttaa näillä painikkeilla.
- Tätä LED-tuotetta saa käyttää vain toimitukseen sisältyvällä verkkolaitteella tai virranrajoittimella.
- Joustavaa valonauhaa ei saa käyttää rullalle käärittynä tai sen ollessa pakkauksessa.
- Joustava LED-nauha voidaan lyhentää saksilla**“10”**cm:n välein merkityistä kohdista.
- Liimapinnalla varustettujen yksittäisosien asentamiseksi on vedettävä suojakalvo irti takasivulta ja painettava kiinni tätä varten tarkoitettuun kohtaan. Suorita asennus vain puhtaalla, tasaisella, kuivalla ja rasvattomalla pinnalla. Pintoja ei saa puhdistaa millään kemiallisella puhdistusaineella, esim. lasinpuhdistusaineella, muutoin kiinnityksen tai liimauksen pysyvyyttä ei voida taata.
- Huomaa, että kaksipuolisesta teipistä tulee poistaa suojakalvo ennen LED-nauhan kiinnittämistä.
- Paristoja ja akkuja ei saa heittää talousjätteeseen. Ne täytyy hävittää ongelmajätteenä viranomaisten määräysten mukaisesti. Vie ne lähimpään keräyspisteeseen.

ⓘ Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

- De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
- Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
- ☞ Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
- Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
- Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
- De lamp heeft beschermingsklasse **“IP20“** en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
- Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
- Deze lichtbron is niet geschikt als verlichting van ruimtes, maar is bedoeld als decoratieve verlichting.
- Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
- ⚠ Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. **1.:** Hij kan met een smartphone met WiFi/Wlan-verbinding worden bediend. Hiervoor staat de desbetreffende app **“Tuya Smart“** ter beschikking. Deze kan voor Apple-producten in de App-Store en voor Android-producten in de Play-Store worden gedownload. Om een artikel te kunnen registreren in de “Tuya Smart“-app, moet deze zich in de leermodus bevinden (normaal gesproken in de toestand van levering). Bij WiFi-modules, die met stekkerbindingen tussen transformator en lamp worden verbonden, wordt het leerproces door het meervoudig **“3x“** scheiden van de stekkerbinding gestart (voor de module). Dit geldt alleen voor versies zonder kabelschakelaar. De leermodus wordt aangegeven door voortdurend knipperen van het artikel. Na de registratie van het artikel in de “Tuya Smart“-app kan deze worden bediend en voorbereid voor de bediening met compatibele spraakgestuurde systemen “(Amazon Alexa / Google Home)“. De hiervoor benodigde skill voor “(Amazon Alexa / Google Home)“ met de aanduiding “Tuya Smart” moet vervolgens geactiveerd worden in de app. Hiermee verklaart **“Briloner Leuchten“**, dat het draadloze installatietype **“2256-150“** voldoet aan de richtlijn **“2014/53/EU“**. Het meegeleverde product werkt met een werkfrequentie van **“2,4 GHz”** en een zendvermogen van **“max. 6 dBm”**. **2.:** Hij kan met de meegeleverde afstandsbediening worden bediend.
- Voor het in gebruik nemen van de afstandsbediening moet de beschermdde strook uit het batterijvak verwijderd worden.
- De infrarøddiode van de ontvanger moet zo geplaatst worden, dat ze met de afstandsbediening zonder daartussen liggende hindernissen aangestuurd kan worden.
- De bediening van de lamp met behulp van een afstandsbediening is alleen mogelijk, als zich geen obstakels tussen de lamp en de afstandsbediening bevinden.
- Functies van de afstandsbediening: **“A“** → in- en uitschakelen / **“B“** → Kleur van het licht kiezen / **“C“** → Lichteffecten kiezen / **“D“** → 1. Een geselecteerde lichtkleur kan met deze knoppen worden gedimd of juist helderder worden gemaakt. 2. Een geselecteerd lichteffect kan met behulp van deze knoppen qua snelheid worden veranderd.
- Dit LED-artikel mag slechts bediend worden via de ingesloten voedingseenheid of het voorschakelapparaat.
- Het flexibele lichtband mag niet opgerold of in de verpakking worden gebruikt.
- De flexibele LED – Band laat zich alle **“10”**cm aan de gemarkeerde plaatsen met een schaar verkorten.
- Bij het monteren van de onderdelen met de klevende oppervlakten, eerst de beschermende film verwijderen en ze op de juiste plaats stevig aandrukken. Let erop dat de montage alleen op schone, gladde, droge en vetvrije oppervlakken plaats vindt. Voor de reiniging van de oppervlakken mogen geen chemische reinigingsmiddelen zoals bijvoorbeeld glasreiniger worden gebruikt, omdat anders geen duurzame adhesie of verlijming kan worden gewaarborgd.
- Er dient op gelet te worden, dat voor het vastplakken van de led-strip uitsluitend de beschermende folie van de dubbelzijdige plakband wordt verwijderd.
- Batterijen of accu’s mogen niet via het normale huisvuil worden verwijderd. U dient deze volgens de bepalingen van de desbetreffende instantie als chemisch afval te verwijderen. Maak hiervoor gebruik van de aanwezige verzamelpunten.

Bezpečnosť počas montáže a eksploataci / Pred instaláciou lub uruchomiením produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
- Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedostać się żadna wilgoć.
- ⓘ Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej.
- Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
- Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
- Lampa posiada stopień ochrony **“IP20“** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
- Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
- Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampę.
- To źródło światła nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczenia, tylko jest przeznaczone do użycia jako oświetlenie dekoracyjne.
- Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarz. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
- ⚠ Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ściemnianymi obwodami prądu.

1.: Może on być sterowany przy pomocy smartfona z połączeniem Wi-Fi / Wlan.

W tym celu dostępna jest odpowiednia aplikacja: **“Tuya Smart“**. Można ją pobrać dla produktów Apple z App-Store a dla produktów z systemem Android z Play-Store. W celu rejestracji produktu w aplikacji “Tuya Smart” musi się on znajdować w trybie uczenia się (najczęściej jest to stan fabryczny). W przypadku modułów Wi-Fi, które są łączone złączami między transformatorem a oprawą, proces uczenia się rozpoczyna się po kilkakrotnym “3x” rozłączeniu złącza (przed modulem). Dotyczy to wyłącznie wersji bez włącznika sznurkowego. Tryb uczenia się jest sygnalizowany ciągłym miganiem produktu. Po zarejestrowaniu artykułu w aplikacji “Tuya Smart”można nim sterować za jej pomocą. Ponadto produkt jest przygotowany do sterowania za pomocą kompatybilnych systemów sterowanych głosem “(Amazon Alexa / Google Home)”. Wymaganą na potrzeby “(Amazon Alexa / Google Home)”umiejętność o nazwie “Tuya Smart” należy aktywować w aplikacji. Niniejszym **“Briloner Leuchten“** oświadcza, że typ instalacji radiowej **“2256-150“** odpowiada dyrektywie **“2014/53/EU“**. Załączony produkt działa z częstotliwością roboczą wynoszącą **“2,4 GHz“** i mocą transmisji wynoszącą **“max. 6 dBm“**.

2.: Może on być sterowany przy pomocy dołączonego pilota.

- Przed uruchomieniem pilota należy usunąć z pojemnika na baterie pasek ochronny.
- Diodę podczerwoną odbiornika należy umieścić w taki sposób, żeby pilot mógł ją uruchamiać, nie natrafiając na znajdujące się między nimi przeszkody.
- Sterowanie lampy pilotem jest możliwe, gdy pomiędzy lampą a pilotem nie znajdują się żadne przeszkody.
- Funkcje pilota: **“A“ →** Włączanie i wyłączanie / **“B“ →** wybór koloru światła / **“C“ →** wybór efektów świetlnych / **“D“ →** 1. Przy pomocy tych przycisków można rozjaśnić i przyciemnić wybrany kolor światła. 2. Przy pomocy tych przycisków można zmienić prędkość wybranego efektu świetlnego.
- Ten artykuł LED działa tylko z załączonym zasilaczem sieciowym albo statecznikiem.
- Giętka taśma świetlna nie może być włączana gdy jest zwinięta lub znajduje się w opakowaniu.
- Elastyczną taśmę LED można w oznaczonych miejscach - co każde **„10“** cm - skrócić nożyczkami.
- Aby zamontować poszczególne elementy za pomocą powierzchni klejących należy zdjąć folię ochronną umieszczoną na spodzie i mocno przycisnąć w miejscu montażu. Upewnić się, że instalacja ma miejsce wyłącznie na czystych, gładkich, suchych i odtłuszczonych powierzchniach. Do czyszczenia powierzchni nie należy używać żadnych chemicznych środków czyszczących, takich jak środki np. do czyszczenia szyb, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować stałej przyczepności, ani sklejenia.
- Należy zwrócić uwagę, aby przed przyklejeniem taśmy LED usunąć tylko folię ochronną dwustronnej taśmy klejącej.
- Baterii lub akumulatorów nie można wyrzucać do domowego śmietnika. Muszą być usuwane jako odpady szczególnie zgodnie z przepisami odpowiednich władz. Korzystać w tym przypadku z istniejących miejsc skupu.

ⓘ Bezpečnostní pokyny / Přečtete si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.

- Výrobce neodpovídá za zranění či škody, které vzniknout důsledkem neodborného používání svítidel.
- Údržba svítidel je omezena jen na povrchy. Přitom se do okolí musí připojení nebo k součástem pod napětím nesmí dostat vlhkost.
- ⓘ Symbol přeškrtnuté nádoby na odpady na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho třeba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zjistíte si prosím tuto sběrnú dotazem u své příslušné místní samosprávy.
- Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad.
- Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodila.
- Světlo má stupeň ochrany **“IP20“** a je určené jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorech.
- Nedívat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
- Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
- Světlo není vhodné k osvětlení místnosti, je myšlené jen k použití jako dekorální osvětlení.
- Odchylky barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
- ⚠ Tento artikl je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech.

1.: Může se řídit Smartphonem prostřednictvím WiFi / Wlan.

K tomu je k dispozici odpovídající aplikace: **“Tuya Smart“**. Aplikaci je možné stáhnout pro Apple výrobky v App Store a pro Android výrobky v Play Store. Pro registraci zboží v aplikaci “Tuya Smart”se toto musí nacházet v režimu naučení (zpravidla stav expedice). U moduů WiFi, které jsou spojeny zástrčkami mezi traťem a světlem, se proces naučení spustí několikanásobným **“3x“** rozpojením zástrček (před modulem). To platí pro verze bez vypínače na šňůře. Proces naučení je indkován stálým blikáním zboží. Po zaregistrování zboží v aplikaci “Tuya Smart”je lze přes ni řídit a je připraveno k řízení kompatibilním, jazykem ovládaným systémem “(Amazon Alexa / Google Home)”. K tomu potřebný skill pro“(Amazon Alexa / Google Home)” s označením “Tuya Smart” se musí následně v aplikaci aktivovat.

Tímto prohlašuje **“Briloner Leuchten“**, že typ rádiového zařízení **“2256-150“** odpovídá směrnici **“2014/53/EU“**. Příložený výrobek pracuje s provozní frekvencí **“2,4 GHz“** a přenosovým výkonem **“max. 6 dBm“**.

2.: Může se řídit příloženým dálkovým ovládaním.

- Před uvedením dálkového ovladače do provozu odstranit ochranný proužek z přihrádky na baterie.
- Infráčervenou diodu přijímače je třeba umístit tak, aby na ni bylo možné namířit dálkový ovladač, aniž by tomu bránily mezilehlé překážky.
- Ovládání funkcí svítidla je možné jen tehdy, jestliže se mezi dálkovým ovládaním a svítidlem nenachází žádné překážky.
- Funkce dálkového ovladače pro přístroj: **“A“ →** zapínat a vypínat / **“B“ →** volit barvu světla / **“C“ →** volit světelné efekty / **“D“ →** 1. Těmito tlačítky je možné zvolenou barvu zjasnit nebo ztmavit. 2. Těmito tlačítky je možné změnit rychlost zvoleného světelného efektu.
- Tento LED artikl se smí provozovat jen s příloženým síťovým adaptérem nebo předřadníkem.
- Flexibilní světelný pásek se nesmí svinovat nebo zapínat v balení.
- Ohebný pás LED lze každých **“10“** cm na označených místech zkrátit nůžkami.
- K namontování součástek s lepivými plochami z jejich zadní strany sundat ochrannou fólii a pevně je přitisknout na určené místo. Dbejte na to, aby montáž probíhala pouze na čistých, hladkých, suchých površích bez mastnoty. K čištění povrchů se nesmí používat chemické čističe jako např. čističe skla, protože jinak nemůže být zajištěna stálá přilnavost nebo nalepení.
- Před nalepením LED pásku se musí dát pozor a stáhnout jen ochrannou folii oboustranné lepícího pásku.
- Baterie nebo akumulátory se nesmí odhazovat do domácího odpadu. Musí se odstraňovat do odpadu podle nařízení příslušných úřadů jako zvláštní odpad. Používejte k tomu služby příslušných sběren.

ⓘ Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.

- Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svietidiel.
- Údržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojenia či k súčastiam pod napätím sa pritom nesmie dostať vlhkosť.
- ⓘ Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberní pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zistite si prosím túto zbernú dotazom u svojej príslušnej miestnej samosprávy.
- Svietidlo nemontujte na vlhký či vodivý podklad.
- Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
- Svietidlo je vybavené stupňom ochrany **“IP20“** a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
- Nepozerať priamo na zdroj svetla (osvetľovacie prostriedky, svetelné diódy atd.).
- Svetelný zdroj svietidla nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradiť celú svietidlo.
- Tento svetelný zdroj nie je vhodný ako osvetlenie miestnosti, ale je určený pre nasadenie ako dekoráčné osvetlenie.
- Rôzne šarže LED diód môžu vykazovať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
- ⚠ Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných prúdových obvodoch.

1.: Môže byť riadený smartfónom s WiFi / Wlan - spojením.

Pre tento účel je k dispozícii nasledujúca aplikácia: **“Tuya Smart“**. Pre Apple-produkty ju možno stiahnuť v App-Store a pre Android-produkty v Play-Store. Aby ste mohli zaregistrovať výrobok v “Tuya Smart“-aplikácii, musí sa tento nachádzať v režime učenia (spravidla pri doručení). U WiFi-modulov, ktoré sú spájané konektormi medzi transformátorom a svietidlom, sa proces učenia spustí prostredníctvom viacnásobného **“3x“** odpojenia konektora (pred modulom). Platí to iba pre verzie bez šnúrového spínača. Režim učenia je zobrazený neustálym blikaním výrobku. Po zaregistrovaní výrobku v “Tuya Smart“-aplikácii je prostredníctvom nej možné ovládať a pripraviť ho na ovládanie s kompatibilnými hlasovo riadenými systémami “(Amazon Alexa / Google Home)“. K tomu potrebná schopnosť pre “(Amazon Alexa / Google Home)” s označením “Tuya Smart” musí byť následne aktivovaná v aplikácii.

Týmto **“Briloner Leuchten“** vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia **“2256-150“** zodpovedá smernici **“2014/53/EU“**. Priložený výrobok pracuje s prevádzkovou frekvenciou **“2,4 GHz“** a vysielačím výkonom **“max. 6 dBm“**.

2.: Môže byť riadený príloženým diaľkovým ovládaním.

- Pred uvedením diaľkového ovládača do prevádzky odstrániť ochranný prúžok z priehradky na batérie.
- Infráčervenú diódu prijímača treba umiestniť tak, aby na ňu bolo možné namieriť diaľkový ovládač bez toho, že by tomu bránili medziľahlé prekážky.
- Lampu je možné ovládať pomocou diaľkového ovládania len vtedy, keď medzi lampou a diaľkovým ovládaním nie sú žiadne prekážky.
- Funkcie diaľkového ovládača pre prístroj: **“A“ →** zapínať a vypínať / **“B“ →** voliť farbu svetla / **“C“ →** voliť svetelné efekty / **“D“ →** 1. Zvolenú farbu je možné týmito tlačidlami rozsvietiť alebo stlmiť. 2. Pomocou týchto tlačidiel je možné zmeniť rýchlosť zvoleného svetelného efektu.
- Tento LED produkt sa smie používať v spojení s príloženým modulom sieťového zdroja alebo predradeným prístrojom.
- Pružný svetelný pás sa nesmie namotať alebo zapnúť do elektrickej siete, keď je uložený v obale.
- Ohybný pás LED možno každých **“10“** cm na označených miestach skrátiť nožnicami.
- Pre namontovanie súčiastok s lepivými plochami sundajte z ich zadnej strany ochrannú fóliu a pevne ich pritlačte na určené miesto. Dbajte na to, aby bola montáž vykonaná iba na čistom, hladkom, suchom a nemastnom povrchu. Na čistenie povrchu nesmú byť používané žiadne chemické čistiace prostriedky ako napr. čističe skla, pretože inak nemôže byť zaručená trvalá priľnavosť alebo zlepenie.
- Je potrebné dbať na to, aby bola pred prilepením LED-pásika odstránená výhradne ochranná fólia obojstrannej lepiacej pásky.
- Batérie alebo akumulátory nepatria do komunálneho odpadu. Tieto je nutné zlikvidovať v súlade s ustanoveniami príslušných úradov ako separovaný odpad. Odovzdajte ich v príslušných zberniach.

Navodila glede varnosti

ⓘ Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

- Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
- Nega svetil je omejena na površine. Pri tem ne sme priti vlaga v priključitvene prostore ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
- ⓘ Simbol prekrižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pri vaši pristojni komunalni upravi.
- Svetila se ne sme nomtirati na vlažno ali prevodno podlago.
- Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montazi ne poškodujejo.
- Svetilka ima zaščitno stopnjo **“IP20“** in je predvidena za osebno uporabo v notranjih prostorih.
- Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
- Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Če je vir svetlobe dosegel konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Ta vir svetlobe ni primeren kot sobna osvetlitev, temveč je namenjen okrasni osvetlitvi.
- Razlike v barvnih odtenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminjajo s starostjo naprave.
- ⚠ Ta izdelek ni primeren za obratovanje v tokokrogih z možnostjo zatemnitve.

1.: Krmilite ga lahko prek povezave WiFi/Wlan na pametnem telefonu.

Za to je na voljo ustrezna aplikacija: **“Tuya Smart“**. Aplikacijo lahko za izdelke Apple prenesete iz trgovine App-Store, za izdelke Android pa iz trgovine Play-Store. Za registracijo izdelka v aplikaciji “Tuya Smart” mora biti ta v načinu priučitve (praviloma v stanju za dobavo). Pri WiFi-modulih, ki se povežejo z vtičnimi spojniki med transformatorjem in svetilko, se postopek priučitve zažene z večkratno **“3x“** ločitvijo vtičnega spoja (pred modulom). To velja le za različice brez vrvičnega stikala. Način priučitve je prikazan s trajnim utripanjem izdelka. Po registraciji izdelka v aplikaciji “Tuya Smart” je tega mogoče krmiliti in pripraviti za krmiljenje z združljivimi sistemi z jezikovnim krmiljenjem “(Amazon Alexa / Google Home)“. Za to potrebno zmogljivost za “(Amazon Alexa / Google Home)” z oznako “Tuya Smart” je treba nato aktivirati v aplikaciji.

S tem izjavlja družba **“Briloner Leuchten“**, da vrsta radijske naprave **“2256-150“** ustreza direktivi **“2014/53/EU“**. Priloženi izdelek deluje s frekvenco **“2,4 GHz“** in oddajno močjo **“max. 6 dBm“**.

2.: Krmilite ga lahko s priloženim daljinskim upravljalnikom.

- Pred začetkom uporabe daljinskega upravljalnika je potrebno odstraniti zaščitni trak iz predalčka za baterije.
- Infrardečo diodo sprejemnika je potrebno namestiti tako, da se jo z daljinskim upravljalnikom lahko krmili brez vmes ležečih ovir.
- Upravljanje svetilke preko daljinskega upravljalnika je mogoče samo, če med svetilko in daljinskim upravljalnikom ni nobenih ovir.
- funkcije daljinskega upravljalnika: **“A“ →** vklop in izklop / **“B“ →** izbira barve svetlobe / **“C“ →** izbira svetlobnih efektov / **“D“ →** 1. Izbrano barvo svetlobe lahko s temi tipkami posvetlite in zatemnite. 2. Izbranemu svetlobnemu učinku je mogoče s temi tipkami spreminjati hitrost.
- To LED napravo smete uporabljati samo s priloženim napajalnikom ali predvklopno napravo.
- Upogljivo svetlobnega traku ne smete vključiti, ko je zvit ali v embalaži.
- Flexibilni LED trak je mogoče vsakih **“10“**cm na označenih mestih skrajšati s škarjami.
- Za montažo posameznih delov z lepilnimi površinami, potegnite dol zaščitno folijo na hrbtni strani in dele močno pritisnite na predvideno mesto. Poskrbite, da bo montaža izvedena le na čisti, gladki, suhi in nemastni površini. Za čiščenje površine ni dovoljeno uporabljati kemičnih čistil, npr. čistil za steklo, sicer ne bo mogoče zagotoviti trajnega oprjema ali lepljenja.
- Bodite pozorni, da preden prilepíte LED-trak, odstranite samo zaščitno folijo obojestranskega lepilnega traku.
- Baterije ali napolnjive baterije ne sodijo med gospodinjske odpadke. V skladu z določili pristojnih organov je z njimi treba ravnati kot s posebnimi odpadki. Oddajte jih na zbirnih mestih.

ⓘ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károokra, amelyek a világítótést nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
- ℹ A termék, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladékáról azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznoztásának egy átvevő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
- Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezetô felületre.
- Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
- A lámpa **“IP20“** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
- A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
- A lámpaizzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
- Ez a fényforrás nem alkalmas központi megvilágításra, csak dekorációs célra készült.
- Különböző töltöttségeknél a LED-ek színeltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- ⚠ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható.

1.: Ez egy okostelefon segítségével, WiFi / Wlan - összeköttetéssel vezérelhető.

Ehhez rendelkezésre áll egy megfelelő alkalmazás: **“Tuya Smart“**. Ez Apple termékekhez az App-Store-nál és Android termékekhez a Play-Store-nál tölthető le. A terméket a(z) “Tuya Smart” applikációban történő regisztráláshoz betanító üzemmódba kell állítani (általában ez a gyári beállítás). A WiFi-modulokat, melyeket a trafó és a világítás között csatlakozóval kötnek össze, a betanítási folyamatot a csatlakozó többszöri, **“3x“** leválasztásával indítsuk el. Ez csak a zsinórvezeték nélküli verziókra érvényes. A betanító üzemmódot az árucikk folyamatos villogása jelzi. Az árucikk “Tuya Smart” applikációban történő regisztrálása után ezzel már irányítható és kész a vele kompatibilis, beszédhanggal vezérelt rendszerek irányítására “(Amazon Alexa / Google Home)“. A “Tuya Smart” -vel jelzett, “(Amazon Alexa / Google Home)“-hoz szükséges tudást végül az applikációban kell aktiválni.

A **“Briloner Leuchten“** cég ezennel kijelenti, hogy *a/az “2256-150“* típusú rádióberendezés megfelel a **“2014/53/EU“** irányelvnek. A csomagban lévő termék **“2,4 GHz“** üzemi feszültségen és **“max. 6 dBm“** küldő teljesítménnyel működik.

2.: Ez az opcionálisan kapható távirányítóval vezérelhető.

- A távirányító üzembe helyezése előtt az elemtartóból el kell távolítani a védőcsíkot.
- A vevő infravörös diódáját úgy kell elhelyezni, hogy a távirányítóval történő kapcsolást ne akadályozza közöttük levő akadály.
- A lámpa távvezérlése csak akkor lehetséges, ha a lámpa és a távirányító között nincsen akadály.
- távirányítási funkciók: **“A“** → Be- és kikapcsolása / **“B“** → fényszín kiválasztása / **“C“** → fényhatások kiválasztása / **“D“** → 1. Egy választott fény színe ezekkel a gombokkal halványítható és erősíthető. 2. Egy választott fényhatás sebességét ezekkel a gombokkal lehet megváltoztatni.
- Ezt a LED terméket csak a mellékelt hálózati egységgel vagy előtéttel szabad üzemeltetni.
- A rugalmas fényszalagot nem szabad feltekerni, vagy a csomagolásban üzemeltetni.
- A rugalmas LED szalagot **“10“** centiméterenként a megjelölt helyeken ollóval rövidebbre lehet vágni.
- A ragasztófelülettel ellátott alkatrészek szereléséhez húzza le a védőfóliát és nyomja rá erősen az előírt helyre. Ügyeljen rá, hogy csak tiszta, sima, száraz és zsírmentes felületen szerelje össze. A tisztításhoz ne használjon olyan kémiai tisztítószereket, mint pl. ablakmosó, egyéb esetben nem garantáljuk a rögzítések és a ragasztások tartósságát.
- Arra ügyeljen, hogy a LED-csíkok felragasztása előtt kizárólag a kétoldalú ragasztószalag védőfóliáját távolítsa el.
- Az akkkukat és az elemeket nem szabad a háztartási szemétre dobni. Ezeket az illetékes hivatalok előírásai szerint különleges hulladékként kell megsemmisíteni. Erre használja a rendelkezésre álló gyűjtőhelyeket.

ⓘ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
- Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă pătrunderea umidității în spațiile de racordare sau în părțile care conduc tensiunea de rețea.
- ℹ Simbolul toberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați.
- Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducător de curent electric.
- Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
- Lampa are gradul de protecție **“IP20“** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
- Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
- Această sursă de lumină nu este recomandată ca sursă de iluminat pentru încăperi, ci aceasta este destinată utilizării ca lumină decorativă.
- Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.

⚠ Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă.

1.: Acesta poate fi controlat cu un telefon smartphone cu conexiune WiFi / Wlan.

Pentru aceasta vă stă la dispoziție aplicația App: **“Tuya Smart“** corespunzătoare. Aceasta poate fi descărcată pentru produsele Apple din magazinul App-Store și pentru produsele Android din magazinul Play-Store. Pentru a putea înregistra articolul în aplicația “Tuya Smart“-App, acesta trebuie să se afle în modul pregătit de programare (de regulă, în starea de livrare). În cazul modulelor WiFi, care sunt racordate cu conectoare cu fișă de contact între transformator și lampă, procesul de pregătire a programării se pornește prin separarea repetată **“3x“** a conectorului cu fișă de contact (înainte de modul). Aceasta se aplică pentru versiunile fără întrerupător pentru cablu. Modul de pregătire pentru programare este indicat prin iluminarea intermitentă, continuă a articolului. După înregistrarea articolului în aplicația “Tuya Smart“-App, acesta poate fi controlat și pregătit pentru controlul cu sistemele cu comandă vocală, compatibile “(Amazon Alexa / Google Home)“. Abilitatea necesară pentru aceasta pentru “(Amazon Alexa / Google Home)“ cu denumirea “Tuya Smart” trebuie activată după aceea în aplicația App. Prin prezenta, **“Briloner Leuchten“** declară, că tipul de echipament radio **“2256-150“** corespunde directivei **“2014/53/EU“**. Produsul din pachet funcționează cu o frecvență de lucru de **“2,4 GHz“** și cu o putere de transmisie de **“max. 6 dBm“**.

2.: Acesta poate fi controlat cu telecomanda livrată împreună cu produsul.

- Înainte de punerea în funcțiune a telecomenzii trebuie să se îndepărteze banda de protecție din compartimentul pentru baterii.
- Dioda de infraroșu a receptorului trebuie să se plaseze astfel, încât să poată fi acționată cu telecomanda fără ca operația aceasta să fie stânjenită de obstacole aflate în cale.
- Controlul lămpii prin intermediul telecomenzii este posibil, doar atunci când între lampă și telecomandă nu se află obstacole.
- Funcțiile telecomenzii: **“A“** → Conectare și deconectare / **“B“** → Preselectarea culorii luminii / **“C“** → Preselectarea efectelor luminoase / **“D“** → 1. Intensitatea unei lumini colorate selectate se poate modifica cu tasta de ridicare și reducere. 2. Rapiditatea efectului de lumină selectat se modifică cu ajutorul aceste taste.
- Acest produs cu LED poate fi acționat numai la componentul de rețea anexat sau la un balast.
- Banda luminoasă flexibilă nu are voie să fie înfășurată sau pusă în funcțiune în ambalaj.
- Banda flexibilă de LED-uri se poate secționa cu o foarfecă la fiecare **„10“** cm lungime, în locurile special marcate pentru aceasta.
- În vederea montării componentelor cu ajutorul suprafețor adezive, se va îndepărta de pe partea din spate a acestora din urma folia de protecție, după care componentele trebuie să fie apăstate uniform pe locul prevăzut. Asigurați-vă că montajul are loc numai pe suprafețe curate, nivelate, uscate și fără grăsimi. Pentru curățarea suprafețelor nu trebuie utilizată nicio substanță chimică de curățare precum, de ex.: produs pentru curățarea sticlei deoarece, în caz contrar, nu se mai poate asigura lipirea sau aderarea durabilă.
- Trebuie să se asigure că, înainte de lipirea benzii cu LED se îndepărtează numai folia de protecție a benzii adezive cu două părți.
- Bateriile sau acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Aceștia trebuie aruncați conform prevederilor autorităților responsabile de colectarea deșeurilor. Utilizați în acest sens punctele de colectare disponibile.

ⓘ Indicações de segurança / Favor ler atentiosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

- O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeieiros.
- A manutenção dos candeieiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
- ℹ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
- Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
- Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
- O candeeiro tem a classe de protecção **“IP20“** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
- Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
- A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim da vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
- Esta lâmpada não é adequada como iluminação para salas, mas sim para ser utilizada como iluminação decorativa.
- São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
- ⚠ Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz.

1.: Pode ser controlado através de um smartphone com ligação WiFi/ Wlan.

Para tal está ao dispor a respetiva aplicação: **“Tuya Smart“**. A mesma pode ser descarregada na App-Store, no caso de produtos Apple e na Play-Store no caso de produtos Android. Para poder registar o artigo na app “Tuya Smart”, é necessário que esta se encontre no modo de configuração (por regra no estado de entrega). Nos módulos WiFi, que são ligados com fichas de encaixe entre o transformador e o candeeiro, o processo de configuração é iniciado ao separar várias vezes “3x“ a ficha de encaixe (antes do módulo). O que apenas se aplica a versões sem interruptor de cabo. O modo de configuração é indicado com o piscar constante do artigo. Após o registo do artigo na app “Tuya Smart“, este pode ser comandado pela mesma e preparado para o comando com sistemas de voz compatíveis “(Amazon Alexa / Google Home)“. Para o efeito é necessário que a skill necessária para o “(Amazon Alexa / Google Home)“ com a designação “Tuya Smart” seja de seguida ativado na App. A **“Briloner Leuchten“** declara através da presente que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com **“2256-150“** a Diretiva **“2014/53/EU“**. O produto incluído trabalha com uma frequência de operação de **“2,4 GHz“** e uma potência de transmissão de **“max. 6 dBm“**.

2.: Pode ser controlado com o comando fornecido.

- Antes de colocar em funcionamento o comando à distância, é preciso retirar a fita de protecção do compartimento das pilhas.
- O diodo infravermelho do receptor tem que ser colocado de tal forma que possa ser comandado com o comando à distância sem que existam obstáculos entre eles.
- Um controlo do candeeiro através do controlo remoto somente é possível caso não existam obstáculos entre o candeeiro e o controlo remoto.
- Funções do comando à distância: **“A“** → Ligar e desligar / **“B“** → Seleccionar a cor da luz / **“C“** → Seleccionar os efeitos de luz / **“D“** → 1. Uma cor de luz selecionada pode ver a sua intensidade luminosa aumentada ou reduzida com a ajuda destas teclas. 2. Um efeito luminoso selecionado poder ver a sua velocidade alterada com a ajuda destas teclas.
- Este artigo de LED apenas pode ser usado com o transformador ou com o balastro fornecidos.
- A cinta de luz flexível não deve ser enrolada ou operada dentro da embalagem.
- A banda flexível de LED pode ser reduzida cada **“10“** centímetros nos pontos marcados com ajuda de uma tesoura.
- Para montar as diferentes peças com superfícies autocolantes, retire a película de protecção da parte traseira e pressione bem no ponto previsto para tal. Tenha atenção, para a que a montagem apenas seja realizada sobre uma superfície lisa, seca e sem gordura. Para a limpeza das superfícies não podem se usados produtos químicos de limpeza, como p. ex. limpa-vidros, caso contrário não poderemos garantir uma aderência ou colagem resistente.
- Antes de colar a fita LED, ter cuidado e retirar apenas a película de proteção da fita adesiva de dupla face.
- Baterias ou pilhas recarregáveis não podem ser jogadas no lixo doméstico. Deverão ser eliminadas em conformidade com as normas das autoridades competentes como lixo especial. Para o efeito recorra aos ecopontos existentes.

ⓘ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıřtırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullamm kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklaymız.

- İřiklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
- İřiklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim ileten parçalar ıslatılmamalıdır.
- Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki ℹ simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpüne atılmaması gerektiđi anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandıđı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
- İřiklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
- Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
- Aydınlatma **“IP20“** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımlına izni bulunmaktadır.
- Direkt ışık kaynađına (ampul, LED vs.) bakmayın.
- Bu lambanın ışık kaynađı deđiřtirilememektedir. Iřık kaynađının ömrü tükendiđinde, tüm lambanın deđiřtirilmesi gerekir.
- Bu ışık kaynađı oda aydınlatması için uygun deđildir, aksine dekorasyon amaçlı kullanım için öngörülmüřtür.
- LED’lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED’lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bađlı olarak da deđiřebilir.
- ⚠ Bu ürün kısılabilir devrelerde kullanım için uygun deđildir.

1.: Ürün, bir WiFi / Wlan bađlantısı ile bir smartphonedan kullanılabilir.

Bunun için **“Tuya Smart“** adlı ilgili uygulama bulunmaktadır. Bu uygulama Apple ürünleri için App-Store’dan, Android ürünleri için de Play-Store’dan indirilebilir. Ürünü, **“Tuya Smart“** uygulamasında kaydetdirebilmek için onun öğrenme modunda bulunması gerekir (genelde teslimat durumu). Trafo ile aydınlatma arası soketli bađlantılar ile bađlı olan WiFi modüllerinde, öğrenme işlemi, soketli bađlantının birkaç defa **“3x“** çıkarılması ile bařlatılır (modülün önyünde). Bu, sadece ipli çalkere sahip olmayan versiyonlar için geçerlidir. Öğrenme modu, ürünün sürekli yanıp sönmesi ile gösterilir. Ürün, **“Tuya Smart“** uygulamasında kaydettirildikten sonra onunla kontrol edilebilir ve uyumlu dil kontrollü sistemler **“(Amazon Alexa / Google Home)“** ile kontrol edilmek için hazırdır. Ardından, bunun için gerekli olan **“(Amazon Alexa / Google Home)“** için “Tuya Smart“ isimli Skill, uygulamada etkinleřtirilmelidir.

Bununla beraber **“Briloner Leuchten“** telsiz tesisatı türünün **“2256-150“** yönetmeliđie uygun olduđunu **“2014/53/EU“** ifade eder. Ekteki ürün, **“2,4 GHz“** iřletme frekansı ve **“max. 6 dBm“** verici gücü ile çalıřmaktadır.

2.: Ürün, iliřikteki kumanda ile kullanılabilir.

- Uzaktan kumandayı faaliyete geçirmeden önce koruyucu folyo akü gözünden çıkartılmalıdır.
- Alicının enfraruj diyodu, uzaktan kumanda arada herhangi bir engel olmaksızın kullanıliblecek şekilde yerleřtirilmelidir.
- Aydınlatmanın uzaktan kumanda ile kumanda edilmesi sadece aydınlatma ile uzaktan kumanda arasında engeller bulunmadıđında mümkündür.
- uzaktan kumanda fonksiyonları: **“A“** → Açma ve kapatma / **“B“** → Iřık rengini seçme / **“C“** → Iřık etkilerini seçme / **“D“** → 1. Seçilen ışık rengini seviyesini bu tuř ile ayarlayabilirsiniz. 2. Seçilen ışık efektin hızını bu tuřlar ile deđiřtirebilirsiniz.
- Bu LED ürünü sadece ekindeki güç kaynađında veya ayar rezistansında iřletilebilir.
- Esnek ışık bandı sarılmamalıdır veya ambalajın içinde bulunduđunda çalıřtırılmamalıdır.
- Esnek LED – Bar her**“10“**cm’de de iřaretli yerlerde makasla kısıtlanabilir.
- Münferit parçaların yapıřtırma yüzeyine montajı için arka taraftaki koruyucu folyoyu çıkartın ve öngörülen yerden iyice bastırın. Montajın sadece temiz, düz, kuru ve yađsız yüzeyler üzerinde yapıldıđına dikkat edin. Yüzeylerin temizliđi için örn. cam sileceđi gibi kimyasal deterjanların kullanılması yasaktır zira aksi takdirde kalıcı bir tutma veya yapıřma sađlanamaz.
- LED řeridini yapıřtırmadan önce sadece çift taraflı yapıřkan bandın koruyucu folyosunun çıkarıldıđına dikkat edilmelidir.
- Piller ve aküler ev atklarına dahil edilemez. İlgili makamların yönetmelikleri uyarınca özel atk olarak imha edilmeleri gerekir. Bunun için mevcut toplama yerlerini kullanın.



BRILONER®



BRILONER®

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE**

Wir / We / Nous

**Briloner Leuchten GmbH & Co KG
Im Kissen 2, 59929 Brilon**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass
declare on our own responsibility that
déclarons sous notre propre responsabilité que

das Produkt / the device / le dispositif

Lichtschläuche
Rope lights
Cordons lumineux

Type / Type or model / type ou modèle

2256-150

allen Anforderungen der folgenden Richtlinien und Verordnungen
Meets all the requirements of the following Directives and Regulations
Répondent aux exigences des directives et Règlements

Richtlinien	2014/30/EU	2014/53/EU	2009/125/EG	Verordnung	244/2009	1194/2012
Directives	2014/30/EU	2014/53/EU	2009/125/EC	Regulation	244/2009	1194/2012
Directives	2014/30/UE	2014/53/UE	2009/125/CE	Règlement	244/2009	1194/2012

entsprechen.

Angewandte harmonisierte Normen:
Applied harmonized standards:
Normes harmonisées appliquées

EN55015:2013+A1:2015
EN61547:2009
EN301 489-1 V2.2.0:2017
EN301 489-3 V2.1.1:2017
EN300 328 V2.1.1:2017

EN300 440-V2.1.1:2017

EN60598-1:2015
EN60598-2-21:2015
EN62031:2008+A1:2013+A2:2015
EN62493:2015
EN62471:2008

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Angewandte harmonisierte Norm: EN50581:2012
Applied harmonized standard:
Norme harmonisées appliquées:

Unterzeichnet für und im Namen von:

Signed for and on behalf of:

Signé par et au nom de:

**Briloner Leuchten GmbH & Co KG
Im Kissen 2, 59929 Brilon**

Brilon, den

27. Juni 2019

S. Schröder (technischer Leiter)